



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
22 February 2001
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Сорок четвертая сессия

Вена, 20-29 марта 2001 года

Пункт 6(а) предварительной повестки дня*

**Незаконный оборот наркотиков и их предложение:
положение в области оборота наркотиков в мире и
доклады вспомогательных органов Комиссии**

Положение в области незаконного оборота наркотиков в мире и доклады вспомогательных органов Комиссии по наркотическим средствам

Доклад Секретариата

Добавление

Решения, принятые Подкомиссией по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1	2
II. Вопросы, требующие принятия решения Комиссией по наркотическим средствам или доведенные до ее сведения	2	2
A. Проект резолюции, которую Комиссия по наркотическим средствам будет рекомендовать для принятия Экономическим и Социальным Советом	2	2
B. Проект резолюции для принятия Комиссией по наркотическим средствам ..	3	3
C. Вопросы, доведенные до сведения Комиссии по наркотическим средствам ..	4	4

* E/CN.7/2001/1.

I. Введение

1. В настоящем докладе содержатся проекты резолюций, принятые на тридцать пятой сессии Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам, проходившей с 26 по 30 июня 2000 года в Анталье, Турция.

II. Вопросы, требующие принятия решения Комиссией по наркотическим средствам или доведенные до ее сведения

A. Проект резолюции, который Комиссия по наркотическим средствам будет рекомендовать для принятия Экономическим и Социальным Советом

2. Подкомиссия по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам на своей тридцать пятой сессии рекомендовала Комиссии по наркотическим средствам одобрить следующий проект резолюции для принятия Экономическим и Социальным Советом:

Проект резолюции I

Международное сотрудничество в целях контроля над наркотическими средствами

Комиссия по наркотическим средствам,

рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

" Экономический и Социальный Совет,

будучи озабочен вопросами здравоохранения и благополучия человечества,

признавая, что медицинское использование наркотических средств по-прежнему необходимо для облегчения боли и страданий и что необходимы

надлежащие меры для обеспечения наличия наркотических средств для таких целей,

будучи глубоко обеспокоен масштабами и продолжающимся ростом незаконного производства и оборота опиатов, а также спроса на них,

подчеркивая, что обеспечение сбалансированности общемирового законного предложения опиатов и законного спроса на опиаты для использования в медицинских и научных целях является главной задачей международной стратегии и политики в области контроля над наркотиками,

признавая, что все государства несут коллективную ответственность за обеспечение контроля над наркотическими средствами и что в этой связи необходимы согласованные действия в рамках международного сотрудничества,

принимая во внимание социальные и культурные аспекты культивирования мака в Индии и Турции, являющихся традиционными поставщиками опиатов, и зависимость значительной доли населения сельских районов этих стран от законной деятельности по выращиванию опийного мака, приносящей средства к существованию,

признавая, что страны, являющиеся традиционными поставщиками опиатов, идут на жертвы и прилагают немалые усилия для обеспечения надежных методов культивирования мака и предотвращения утечки из законных каналов в незаконные,

подтверждая руководящие принципы действующих договоров о наркотических средствах, в частности положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года¹, и предусмотренную в них систему контроля,

рассмотрев доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1999 год², в котором Комитет указывает на перепроизводство опиатов,

1. *призывает* все правительства оказать странам, являющимся традиционными поставщиками опиатов, поддержку в области контроля над

¹ United Nations, Treaty Series, vol. 520, No. 7515.

² Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.00.XI.1.

наркотиками в духе международного сотрудничества и солидарности;

2. *подчеркивает*, что международная торговля наркотическими средствами, независимо от их источника или разновидности, подпадает под действие мер контроля, предусмотренных в соответствующих международных конвенциях, осуществление которых имеет ключевое значение для решения мировой проблемы наркотиков;

3. *вновь подтверждает*, что новая разновидность *Paraver somniferum* (опийный мак) с высоким содержанием тебаина подпадает под режим международного контроля, установленный в соответствии с Единой конвенцией о наркотических средствах 1961 года¹, и должна контролироваться таким же образом, как и другие разновидности *Paraver somniferum*, содержащие другие алкалоиды;

4. *просит* Международный комитет по контролю над наркотиками следить за культивированием этой новой разновидности растения *Paraver Somniferum*, производством тебаина из таких растений и международной торговлей тебаином;

5. *высоко оценивает* применение правительством Соединенных Штатов Америки правила 80/20 при осуществлении им импорта наркотикосодержащего сырья, что в значительной мере способствует глобальным усилиям по поддержанию устойчивого баланса между предложением опиатов и спросом на них".

В. Проект резолюции для принятия Комиссией по наркотическим средствам

3. Подкомиссия по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам на своей тридцать пятой сессии рекомендовала Комиссии по наркотическим средствам принять следующий проект резолюции:

Проект резолюции II

Углубление регионального сотрудничества в области контроля над наркотиками путем подготовки кадров

Комиссия по наркотическим средствам,

выражая обеспокоенность в связи с угрозой, которую представляет собой расширение незаконного культивирования, производства, потребления и оборота наркотических средств в Юго-Западной Азии,

будучи убеждена в необходимости налаживания эффективного регионального сотрудничества для противодействия этой угрозе,

в полной мере учитывая рекомендации миссии высокого уровня по оценке, направленной Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и находившейся в Турции в период с 31 октября по 7 ноября 1999 года, в которых миссия заявила, что в Турции следует учредить международную академию по вопросам правоохранительной деятельности в целях поддержания региональной стратегии пресечения поставок героина в Европу и подготовки сотрудников правоохранительных органов стран региона по вопросам борьбы с незаконной торговлей наркотиками, а также содействия углублению сотрудничества,

учитывая, что такая учебная академия будет содействовать осуществлению региональных усилий по контролю над наркотиками путем совершенствования потенциала правоохранительных органов и развития прямых связей между ними,

1. *приветствует* открытие в Анкаре 26 июня 2000 года Директором-исполнителем Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата Турецкой международной академии по борьбе с наркотиками и организованной преступностью;

2. *высоко оценивает* сотрудничество правительства Турции, правительства Соединенных Штатов Америки и Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности и их вклад в учреждение этой Академии;

3. *настоятельно призывает* другие страны-доноры оказывать поддержку Академии и содействовать ее функционированию;

4. *настоятельно призывает* Управление по контролю над наркотиками и предупреждению преступности оказывать в максимально возможной степени систематическую и постоянную помощь Академии в целях поддержания международного опыта и обеспечения подготовки кадров;

5. *призывает* все правительства, в частности правительства государств Ближнего и Среднего Востока, принимать участие в деятельности, связанной с Академией, и оказывать поддержку этой деятельности в целях обеспечения эффективного контроля над наркотиками в регионе и придания импульса усилиям международного сообщества в борьбе с оборотом наркотиков.

С. Вопросы, доведенные до сведения Комиссии по наркотическим средствам

4. До сведения Комиссии по наркотическим средствам доводится следующая резолюция, принятая Подкомиссией по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам:

Резолюция 35/1. Контроль над ангидридом уксусной кислоты

Подкомиссия по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам,

ссылаясь на "Лакхнауское соглашение о принятии единообразных мер по контролю международной торговли прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ", принятое Подкомиссией по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам на ее тридцать четвертой сессии, проходившей в Лакхнау, Индия, 1–5 февраля 1999 года, одобренное Комиссией по наркотическим средствам и принятое Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1999/31 от 28 июля 1999 года,

подтверждая, что контроль над ангидридом уксусной кислоты, который часто используется в качестве прекурсора при незаконном изготовлении героина, является важным компонентом комплексной стратегии борьбы с наркобизнесом и наркоманией,

принимая во внимание, что в силу международного характера торговли ангидридом уксусной кислоты региональное, международное и многостороннее сотрудничество становится важным условием предотвращения его утечки в незаконные каналы,

признавая, что в статье 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года³ предусмотрено налаживание регионального, международного и многостороннего сотрудничества в области контроля над прекурсорами,

учитывая статью 10 Конвенции 1988 года, в которой сторонам предлагается сотрудничать непосредственно или через компетентные международные или региональные организации в целях оказания помощи и поддержки государствам транзита и, в частности, по мере возможности, развивающимся странам, нуждающимся в такой помощи и поддержке, путем осуществления программ технического сотрудничества в пресечении незаконного оборота, а также путем осуществления других связанных с этим мероприятий,

ссылаясь на различные резолюции Экономического и Социального Совета, в которых Совет дал руководящие указания в отношении создания правительствами национальных режимов контроля над химическими веществами-прекурсорами в соответствии со статьей 12 Конвенции 1988 года,

напоминая также о мерах по контролю над прекурсорами, утвержденных Генеральной Ассамблеей в резолюции S-20/4 В от 10 июня 1998 года на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков,

обращая внимание на пункт 7(a)(i) резолюции S-20/4 В Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея подчеркнула необходимость мониторинга

³ См. *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ*, Вена, 25 ноября–20 декабря 1988 года, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

торговли перманганатом калия и ангидридом уксусной кислоты путем обеспечения принятия комплексных мер контроля и предоставления предварительного уведомления об экспорте компетентным органам стран-импортеров в случае любой сделки с этими веществами и другими веществами, включенными в Таблицу I Конвенции 1988 года,

рассмотрев доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1999 год², в котором Комитет указал на продолжавшуюся в 1999 году значительную утечку прекурсоров для незаконного изготовления наркотических средств или психотропных веществ из сферы законной торговли – из каналов международной торговли или национального производства и распространения,

ссылаясь на резолюцию 43/9 Комиссии по наркотическим средствам, в которой Комиссия с удовлетворением отметила успешное осуществление специальной инициативы "Операция Пурпур", представляющей собой программу сотрудничества стран, занимающихся производством, торговлей и импортом перманганата калия, с целью установления мониторинга и контроля над торговлей перманганатом калия, а также призвала разработать соответствующие инициативы в отношении ангидрида уксусной кислоты,

подтверждая центральную роль Международного комитета по контролю над наркотиками в сфере международной борьбы с утечкой химических веществ,

1. *высоко оценивает* инициативу стран, занимающих ведущее положение в сфере производства, торговли и импорта ангидрида уксусной кислоты, и Международного комитета по контролю над наркотиками, нацеленную на разработку и осуществление подробного плана действий в отношении ангидрида уксусной кислоты в соответствии с мерами по контролю над прекурсорами, утвержденными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции S-20/4 В от 10 июня 1998 года;

2. *приветствует* проведение в Анталии, Турция, 16-19 октября 2000 года международного совещания для рассмотрения инициатив, касающихся ангидрида уксусной кислоты;

3. *настоятельно призывает* правительства принять соответствующие меры по контролю над ангидридом уксусной кислоты в соответствии с положениями о мерах по контролю над химическими

веществами-прекурсорами, принятыми Генеральной Ассамблеей в ее резолюции S-20/4 В, и призывает их рассмотреть вопрос об участии в осуществлении региональных и многосторонних инициатив, таких как международное совещание, которое будет проведено в Анталии;

4. *с удовлетворением отмечает*, что такие инициативы непосредственно связаны с целями, которые должны быть достигнуты с помощью мер по контролю над прекурсорами, которые утверждены Генеральной Ассамблеей в ее резолюции S-20/4 В;

5. *просит* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками принять меры для оказания в рамках имеющихся ресурсов помощи в содействии осуществлению рекомендаций о контроле над ангидридом уксусной кислоты, принятых на международном совещании в Анталии;

6. *просит также* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками препроводить текст настоящей резолюции всем правительствам, членам Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам и наблюдателям, участвующим в работе тридцать пятой сессии Подкомиссии, для рассмотрения и осуществления.